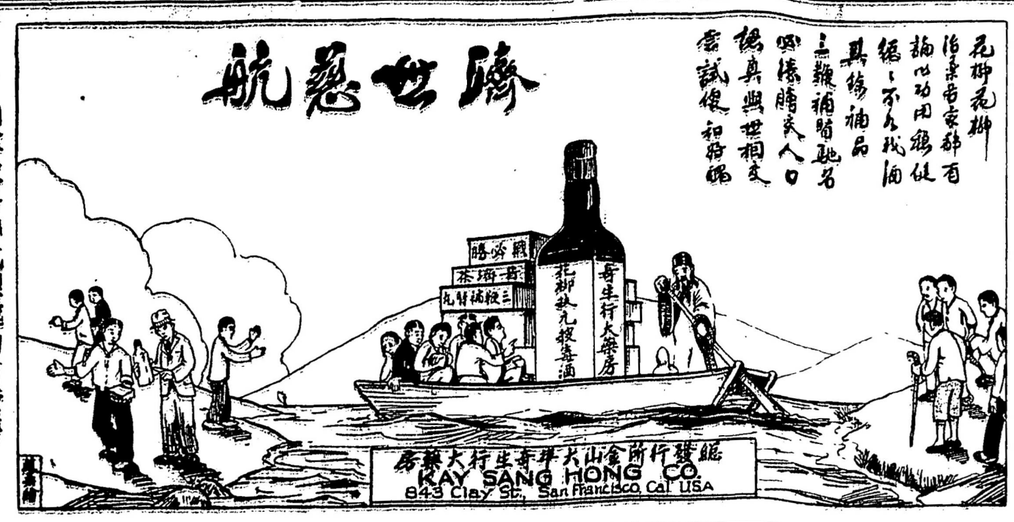
●馳名三鞭補腎丸大盒壹中盒五元小盒三元五　每盒三元
●戰必勝丸　每罎五元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罎五元
●花柳入骨搜毒丸



有味哉！
味精
加拿大各埠代理處均有發售
寄巢郵費買者自理藥目印便函索即附
天廚味精　國人創製
國人資本　國產原料
有據可查　有址可尋
純粹唯一之國貨
取材純用麥粉・經化學方法・提鍊製成・絕無任何動物・參雜其間・用於調味・不論山珍海錯・鷄鴨蔬菜・加入少許・皆能增進特殊的鮮美味道・且富有滋養性・又能開胃助消化・功効既大・代價低廉・誠社會的經濟品・庖厨之良伴也・
雲埠代售處
金利源輔行公司　廣裕隆廣萬生　中原興合生號　萬源昌元發公司
上海中國天廚味精製造公司啟

祖國新聞

●永和公司蒸缸爆炸
死傷男女四十餘人
▲燬工房十七間損失八萬
▲公司進行善後決予撫殮

上海函　閘北西寶興路底三陽路口永和實業公司第一廠塗光間　於昨二月廿七日上午十一時四十分　突然走電起火　致烘房蒸缸爆炸　經各段救火會極力灌救　延燒至下午二時半始完全熄滅　計焚燬工場拾七間　焚斃製造間女工十五名　塗光間男工四名　受傷卅二人　損失約八萬元　該廠曾經社會局施行工廠檢查　設備遇到　否則損失更鉅　死傷更多

▲該廠歷史　永和實業公司　係葉鍾庭氏兄弟三人　於民國七年創辦　專門製造化妝品　油墨　橡皮物件　資本爲拾二萬元　批發所設老北門民珠街一二八之後　西寶興路三陽路總廠　遭日賊炸燬一部　俟戰事停止將化妝品油墨等部　遷至滬西勞勃生路　分設第貳廠　三陽路總廠改爲第一廠　專造橡皮出品　并添設門市部於三洋涇橋

▲廠屋位置　三陽路第一廠第一埭爲新屋　係辦事室　已爲日賊炸燬　二埭舊式平房　爲宿舍　現爲工廠辦事室　東首平房爲工人宿舍　三埭爲工報　均係平房　南首爲塗光間　暨烘房　共五間　裝置蒸缸四只　皮球間暨製鞋間計七間　在烘房之北面　隔離有十五寸之牆　後爲車間　北首爲原料間暨棧房　該廠共有男工一百六拾人　女工三百廿四人　曾經社會局工廠檢查　認爲設備週至　烘房之蒸缸　均爲新式國貨　裝有保險機　汽度逾四拾磅　則保險機能自鳴放汽不致爆炸　太平門甚多　總廠共保險廿六萬元　工人分日夜班　女工手段較佳者　每天能賺一元半工資　普通亦七八角　較各工廠待遇爲優　日班上午九時開工　至拾二時午餐後　直至下午六時放工

▲走電起火　該日上午拾一時四拾分正將放工午餐之際　第三埭工場塗光間角樓上　突然走電起火　延及角樓下　塗光所用之油漆軋司令等　以致頓時蔓延　火光融融　烘房之蒸缸爲高熱所壓迫　因此三汽缸先後爆炸　廠屋倒塌附近居民　均恐惶萬狀　皮球間暨製鞋間女工　紛紛奔出工場　號哭慘呼　秩序大亂　其奔避較遲者　均爲倒牆所壓住　葬身火窟

▲極力救護　西寶興路之閘北四段救火會　首先聞警　即駛往救援　公安局五區警署得報　亦派巡官率領長警馳往彈壓　未幾其他各段救火車亦到除救火外　并努力救護工人出險該廠工人多已狂奔至廠門外空地　當由救火會先後救被灼傷工人卅二名分送山東路仁濟醫院暨白克路寶隆醫院醫治　至下午三時餘始撲滅　未完)

●永和公司蒸缸爆炸
死傷男女四十餘人
▲燬工房十七間損失八萬
▲公司進行善後決予撫殮

上海函　閘北西寶興路底三陽路口永和實業公司第一廠塗光間　於昨二月廿七日上午十一時四十分　突然走電起火　致烘房蒸缸爆炸　經各段救火會極力灌救　延燒至下午二時半始完全熄滅　計焚燬工場拾七間　焚斃製造間女工十五名　塗光間男工四名　受傷卅二人　損失約八萬元　該廠曾經社會局施行工廠檢查　設備遇到　否則損失更鉅　死傷更多

▲該廠歷史　永和實業公司　係葉鍾庭氏兄弟三人　於民國七年創辦　專門製造化妝品　油墨　橡皮物件　資本爲拾二萬元　批發所設老北門民珠街一二八之後　西寶興路三陽路總廠　遭日賊炸燬一部　俟戰事停止將化妝品油墨等部　遷至滬西勞勃生路　分設第貳廠　三陽路總廠改爲第一廠　專造橡皮出品　并添設門市部於三洋涇橋

▲廠屋位置　三陽路第一廠第一埭爲新屋　係辦事室　已爲日賊炸燬　二埭舊式平房　爲宿舍　現爲工廠辦事室　東首平房爲工人宿舍　三埭爲工報　均係平房　南首爲塗光間　暨烘房　共五間　裝置蒸缸四只　皮球間暨製鞋間計七間　在烘房之北面　隔離有十五寸之牆　後爲車間　北首爲原料間暨棧房　該廠共有男工一百六拾人　女工三百廿四人　曾經社會局工廠檢查　認爲設備週至　烘房之蒸缸　均爲新式國貨　裝有保險機　汽度逾四拾磅　則保險機能自鳴放汽不致爆炸　太平門甚多　總廠共保險廿六萬元　工人分日夜班　女工手段較佳者　每天能賺一元半工資　普通亦七八角　較各工廠待遇爲優　日班上午九時開工　至拾二時午餐後　直至下午六時放工

▲走電起火　該日上午拾一時四拾分正將放工午餐之際　第三埭工場塗光間角樓上　突然走電起火　延及角樓下　塗光所用之油漆軋司令等　以致頓時蔓延　火光融融　烘房之蒸缸爲高熱所壓迫　因此三汽缸先後爆炸　廠屋倒塌附近居民　均恐惶萬狀　皮球間暨製鞋間女工　紛紛奔出工場　號哭慘呼　秩序大亂　其奔避較遲者　均爲倒牆所壓住　葬身火窟

▲極力救護　西寶興路之閘北四段救火會　首先聞警　即駛往救援　公安局五區警署得報　亦派巡官率領長警馳往彈壓　未幾其他各段救火車亦到除救火外　并努力救護工人出險該廠工人多已狂奔至廠門外空地　當由救火會先後救被灼傷工人卅二名分送山東路仁濟醫院暨白克路寶隆醫院醫治　至下午三時餘始撲滅　未完)

拔萃柴炭公司
800 Taylor St Vancouver, B C.
Phone Trinity 6301
壹零三六地汝寸〔話電〕
本公司常有威靈頓煤炭、生晒乾松柴、供送快捷價錢相宜
司理人吳季謙

雲埠華僑酒樓廣告
本樓裝煌陳設清雅　廚師精巧侍女優待
色辦筵席隨意炒賣　精良麵食日夜茶點
W.K.CHOP SUEY
127 PENDER ST.E.
VANCOUVER B.C.
PHONE:
SEY. 45 TAR. 5821

加拿大萬源昌
雲高華
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657
新增上城等絲苗粘花莨蘭雜貨味煙茶品顧
新油江米絲苗粘常種惠特平
上各日花莨海食
一朱各橋
號
正增城絲苗
靚新花莨粘
新到大帮
俱各辦齊備
日用應需品
新製靚臘味
上城絲苗
電話E.一六三一
關祝華僑謹啟
萬源昌謹啓

域多利埠
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St, P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

廣珍金鋪
十足金葉　中西首飾
鑽石玉器　靚猫眼石
各欵鐘鏢　各式眼鏡
喊線(詩麼一八〇六九)
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

◎代賣秘書全省醫院彩票　每條沽銀壹元
每次限收彩銀滿拾萬元即行開彩
壹半歸賞格　壹半歸醫院
賞格條例定賞壹千五百名
第壹名賞銀壹萬元　第貳名賞九千元
第三名賞貳千元　第四名賞壹千元
第五名賞五百元
第六名至第拾名每名賞壹百元
第拾一名至第貳拾名每名賞八十元
第廿壹名至第五拾名每名賞四拾元
第五拾壹名至第壹千五百名每名賞貳拾元
〔聲明〕此場彩票原定期本年三月廿號開彩現因賣出票數未滿原定之額昨經召集賣票人會議決議展期至本年九月廿貳號然後開彩希望賣票滿額令中彩者得滿額之賞格倘若到期仍不滿額則照收入之數折合分派現在展期開彩仍有機會買票也
處　凱　畜
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
代賣彩票人朱長成謹啟

◎聘有華人經紀賣紙料
各欵紙料如紙袋厠紙包物紙等等文房用具學校用品應有盡有今特聘壹華人經紀與貴客接洽料必更爲利便幸祈留心光顧
Vancouver Pacific Paper Co. Ltd.
雲哥華太平洋紙公司啟

滿地可麵包公司
Montreal Bakery
625 Hawkes Ave.
◎請買新鮮好麵包
本公司每日出麵包兩次、二十條大麵包只取價一元、每日送到你門戶、倘承賜顧、無任感荷
▲地點　克奇士街六貳五號
▲電話　系崙六〇六七

◎寓客注意
本旅館開設有年各僑胞咸稱利便每間房設有冷熱水龍並煖氣管公共洗身房以供住客需用本主人見目下工商冷淡經濟困難故特別減平租價以就貴各光顧上等房七毛五、中等房五毛、每禮拜由貳元半起、華友光顧請留意焉
(喊線)E 6816
門牌五百零壹西麼倫街即吼吆車停對面
域埠華僑旅館主人啟

◎代賣秘書全省醫院彩票　每條沽銀壹元
每次限收彩銀滿拾萬元即行開彩
壹半歸賞格　壹半歸醫院
賞格條例定賞壹千五百名
第壹名賞銀壹萬元　第貳名賞九千元
第三名賞貳千元　第四名賞壹千元
第五名賞五百元
第六名至第拾名每名賞壹百元
第拾一名至第貳拾名每名賞八十元
第廿壹名至第五拾名每名賞四拾元
第五拾壹名至第壹千五百名每名賞貳拾元
〔聲明〕此場彩票原定期本年三月廿號開彩現因賣出票數未滿原定之額昨經召集賣票人會議決議展期至本年九月廿貳號然後開彩希望賣票滿額令中彩者得滿額之賞格倘若到期仍不滿額則照收入之數折合分派現在展期開彩仍有機會買票也
處　凱　畜
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B. C.
代賣彩票人朱長成謹啟

◎介紹良醫
弟忽染一毒瘡在肛門之旁俗稱老鼠鑽糞眼之急症幸訪得寓當近埠均昌店內胡催先生專醫該症極其得法壹經手術則霍然痊愈感德之餘特登數言廣爲介紹倘有僑胞染此症者知所問津焉
番邑人林柏圖恭頌

◎(雲)(疏)(旅)(館)
地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
Hotel Windsor 52 E. Hastings
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

本店有等皮褸、、先由顧客交定銀拾五元至五拾元、、而其後不到取褸、、今特將此等皮褸出賣、、買者可給餘價購取、、如是可慳銀壹半至七成五、、
店在嘉蘭湖街八五〇(即柯芬與急必都戲院之間)
T. Pappas Furs 850 Granville St.
巴波市皮草店啟

◎皮草特別平沽

◎瑞華酒樓廣告
敢者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美味適口女侍招待優禮叨蒙　僑梓光顧幾經賞識茲爲求顧客滿意計特別備具菜品以廣招徠如蒙惠顧倒屣歡迎
特別價目
▲貳元四味　▲叁元五味　▲四元六味
(喊線)詩麼壹貳七五

◎駐雲全加致公堂總辦事處通告
爲通告事照得夏曆三月廿壹日即西曆四月十五號(星期六)爲我洪門先烈陳近南先師寶誕之辰仰我各埠致公堂屆時一律懸旗開會紀念同申慶祝以昭懋功而重大典可也此佈
中華民國廿二年夏曆三月初一日

雲埠華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時開至晨早三時
〔電話〕詩麼一三五

雲埠(賓)(來)(旅)(館)
賓來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克己
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
電話詩麼三九二六〇
本旅館同人謹啟
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C Canada
Phone Seymour 2926-0

雲埠高廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 9026
▲雜貨藥材
唯壹之大批發處
本店新辦到
新絲苗　新萱粘
新雜貨　新葯材
凡是常用品皆新
滙價愈跌
貨價越平
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇頴啟

◎啓事
敢者本總堂武備科長及首任達權總社社長李濟國翁不幸病終應援照向例爲李公治喪茲定期本月廿三號壹時在本總堂舉行出殯禮各埠堂社及洪門各機關及與李公有戚鄉友宗世誼者如有輓聯誄詞等請于貳拾號以前寄到可也
維城致公總堂啟

4X
市政府所發之賑濟券・或可轉換4X麵包無論何處均由運送貨車・將麵包送到各店戶：
Canadian Bakeries Ltd.
加拿大麵包有限公司啟

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄
W. Samtien Co 103 Pender St. E
Vancouver B C, Can. Sey. 5971